PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Ciechanowie

HKN.6030.27.1.2018

Ciechanów, 2018.02.14

Zakład Usług Wodnych
dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie
ul. Nowa 40, 06-500 Mława

DECYZJA Nr HKN – 11/18

Działając na podstawie:

- art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust. 1 pkt 3, art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 i art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2017 r. poz. 1261 z późn. zm),
- art. 5 ust.1,1a i art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zm.),
- § 3 ust. 1 i 3 § 4 ust. 1 pkt 1, ust. 2, ust. 3 pkt 1d, § 20 oraz § 21 ust.1 pkt 3, ust. 4, ust. 5, ust. 6 i ust. 9 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 21 § 1 pkt 2, art. 104 § 1, art. 127a i 130 § 2 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zm),

oraz na podstawie:

- uzyskanych wyników badań próbek wody pobranych 29.01.2018 r. i 12.02.2018 r. z urządzeń i instalacji wodociągu Gołotczyzna w ramach nadzoru sanitarnego według sprawozdań HKL.6000-2-18/44,45,46,47,48,49/2018 z dnia 01.02.2018 r. i HKL.6000-2-36/89,90,91,92/2018 z 14.02.2018 r. oraz uwzględniając wyniki badań próbek wody pobranych 05.02.2018 r. w ramach kontroli wewnętrznej

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie
stwierdza
warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi
z wodociągu publicznego Gołotczyzna gm. Sońsk
i nakazuje
Zakładowi Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie
ul. Nowa40, 06-500 Mława

1) ***wyeliminowanie obecności bakterii grupy coli z wody dostarczanej przez wodociąg Gołotczyzna***, doprowadzając jej jakość do wymagań określonych w części C w tabeli 1 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,
2) ***nie przekraczanie*** określonej ***dopuszczalnej wartości*** parametrycznej ***0,3 mg/l dla chloru wolnego w punktach czerpalnych u konsumentów*** w przypadku prowadzenia okresowej dezynfekcji wody związkami chloru,

3) ***bieżące informowanie PPIS w Ciechanowie o zakresie i terminach realizacji działań naprawczych,***
4) ***potwierdzenia badaniami*** w ramach kontroli wewnętrznej uzyskanie ***wymaganej jakości mikrobiologiczne wody uzdatnionej*** dostarczanej z wodociągu Gołotczyzna w ***zakresie wskaźników: bakterie grupy coli, Escherichia coli, Enterokoki, w min 4 uzgodnionych punktach zgodności/monitoringowych*** *(SUW Gołotczyzna i u 3 odbiorców: Urząd Gminy Sońsk, ul. Ciechanowska 16, Szwejki 4 – mieszkanie prywatne, Burkaty 11 – mieszkanie prywatne),*

w terminie do 09 marca 2018 r.

oraz nakazuje

5.) ***ustalenie*** (w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania przedmiotowej decyzji) z PPIS w Ciechanowie ***planu działań naprawczych wraz z terminami realizacji, zaakceptowanego przez Wójta Gminy Sońsk*** w celu przywrócenia należytej jakości mikrobiologicznej wody.

Jednocześnie przypominam, że zgodnie z wymaganiami § 26 ust.3 ww. rozporządzenia Ministra Zdrowia, **odbiorców usług należy pisemnie poinformować o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienia należytej jakości dostarczanej wody z wodociągu Gołotczyzna wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia.**

Uzasadnienie

Państwowa Inspekcja Sanitarna jest powołana do realizacji zadań z zakresu zdrowia publicznego, a w szczególności poprzez sprawowanie bieżącego nadzoru sanitarnego w ramach kontroli przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, dotyczących m.in. wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
Ponadto w myśl art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zm.) nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują organy inspekcji sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Badania próbek wody, pobranych z uzgodnionych punktów monitoringowych na urządzeniach wodociągu Gołotczyzna w dniu 29.01.2018 r. w ramach nadzoru sanitarnego – kontroli interwencyjnej wg. protokołu HK-25/5/18 z 29.01.2018 r., zgodnie ze sprawozdaniem z badań HKl.6000-2-18/44,45,46,47,48,49/2018 z 01.02.2018 r. wykazały **obecność bakterii grupy coli: 1jtk/100ml** (SUW- kran na przewodzie tłocznym wody uzdatnionej) oraz **3jtk/100ml** (hydrant – sieć Sońsk ul. Ciechanowska w pobliżu nieruchomości nr 15 – jako pkt odniesienia w związku ze zgłoszoną interwencją).
Zgodnie z uzyskanymi wynikami badań na podstawie § 3 ust. 1 i 3 oraz § 4 ust. 1 i 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) należało uznać, że przydatność wody z wodociągu Gołotczyzna była uwarunkowana potwierdzeniem kolejnymi badaniami spełnienie obowiązujących wymagań mikrobiologicznych określonych w części A i C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia tj. w zakresie obecności bakterii: grupy coli, Escherichia coli i Enterokoki w próbkach wody uzdatnionej pobranych w min. 4 pkt zgodności/monitoringowych (SUW, Urząd Gminy Sońsk, ul. Ciechanowska 16 i u 2 odbiorców: mieszkania prywatne: Szwejki 4 i Burkaty 11) oraz w min. 1 punkcie odniesienia w związku ze zgłoszoną kwestionowaną jakością mikrobiologiczną wody u odbiorcy w pkt Sońsk ul. Ciechanowska 15.

Uwzględniając obecność pojedynczych bakterii grupy coli w wodzie z wodociągu Gołotczyzna również w październiku/listopadzie 2017 r. należało również ustalić przyczyny tych niezgodności oraz poinformować o podjętych działaniach naprawczych.

W związku ze stwierdzonym, opisanym stanem faktycznym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie, zapewniając stronie udział w postępowaniu, zgodnie z art. 7 i 10 oraz art. 61 § 1 i § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zm.), zawiadomił telefonicznie w dniu 31.01.2018 r. oraz pismem HKN.6030.27.1.2018 z dnia 01.02.2018 r. o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wyeliminowania ww. nieprawidłowości sanitarnych. Strona zobowiązana pismem TE/302/2018/LB z 05.02.2018 r. poinformowała o podjęciu działań zmierzających do wyeliminowania z wody wodociągu Gołotczyzna obecności bakterii grupy coli. Działania naprawcze polegały na dezynfekcji sieci wodociągowej związkami chloru (podchlorynem sodu). W dniu 08.02.2018 r. strona zobowiązana poinformowała telefonicznie o uzyskanych wynikach badań próbek wody pobranych 05.02.2018 r. wykazujących wymaganą jakość mikrobiologiczną wody dostarczanej z wodociągu Gołotczyzna, co potwierdzono przekazanymi 13.02.2018 r. sprawozdaniami z badań Nr: 4816/01/2018/M/1, 4816/01/2018/M/2, 4816/01/2018/M/3, 4816/01/2018/M/4, 4816/01/2018/M/5 z 07.02.2018 r. oraz Nr: 4816/01/2018/F/1, 4816/01/2018/F/2, 4816/01/2018/F/3, 4816/01/2018/F/4, 4816/01/2018/F/5 z 06.02.2018 r.

W ramach realizacji zadań Państwowej Inspekcji Sanitarnej wg. § 20 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. zgodnie z ust. 3 § 20 w dniu 12.02.2018 r. (protokół kontroli HK-08/10/18) pobrano próbki wody w ramach kontrolnego badania jakości wody z wodociągu Gołotczyzna mającego na celu sprawdzenie, czy woda spełnia wymagania, o których mowa w § 3. Uzyskane wyniki, zgodnie ze sprawozdaniem z badań Nr HKL.6000-2-36/89,90,91,92/2018 z 14.02.2018 r. wykazały **brak obecności bakterii Escherichia coli i Enterokoki oraz obecność bakterii grupy coli – 6 jtk/100 ml** (u odbiorcy Burkaty 11 – mieszkanie prywatne – kran w kuchni), **co świadczy o braku stabilności jakości mikrobiologicznej wody i odradzania się populacji tych mikroorganizmów jako skutek nie wyeliminowania przyczyn zanieczyszczenia lub/i zastosowania niewystarczających działań naprawczych.**

Dokonane ustalenia oraz postanowienia § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. były podstawą stwierdzenia przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Gołotczyzna, w terminie do 09 marca 2018 r.

Zgodnie z § 21 ust. 5, 6 i 9 ww. rozporządzenia Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny nakazał stronie zobowiązanej Zakładowi Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie ustalenie i realizację skutecznych działań naprawczych w celu przywrócenia należytej jakości mikrobiologicznej wody z wodociągu Gołotczyzna, w zakresie wskazanym w pkt 1, 3 i 5 decyzji, jednocześnie określając w pkt 2 decyzji dopuszczalne wartości parametrów, na jakie pozwala stwierdzona warunkowa przydatność w terminie do 09 marca 2018 r.

Konieczność wykazania uzyskania wymaganej jakości mikrobiologicznej wody dostarczanej z wodociągu Gołotczyzna i jej stabilności w tym zakresie, uzasadnia nałożenie obowiązku wykonania badań wody w ramach kontroli wewnętrznej według pkt 4 decyzji.

Mając na uwadze opisane ustalenia oraz uwzględniając to, że:

- badaniom podlegały próbki wody pobrane z uzgodnionych punktów zgodności/kontrolnych i nie kwestionowanych w aspekcie reprezentatywności dla jakości wody dostarczanej przez wodociąg Gołotczyzna,
- spełniono warunki ust. 4 § 21 ww. rozporządzenia tj. wykluczono obecność parametru Escherichia coli i enterokoki,

- stwierdzone niezgodności nie stwarzają zagrożenia dla zdrowia konsumentów, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych (zgodnie z pkt 5 decyzji), nakazano jak na wstępie.

Pouczenie

Od decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Warszawie za pośrednictwem Państwowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie w terminie 14 dni od daty doręczenia niniejszej decyzji. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Ciechanowie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY * W CIECHANOWIE *

p.o. PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Ciechanowie
Wiesława Krawczyk

Otrzymują:
1.) Adresat
2.) Wójt Gminy Sońsk
3.) aa

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W CIECHANOWIE
POWIATOWA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA
W CIECHANOWIE
ul. Sienkiewicza 27 06-400 Ciechanów
tel. (23) 672-33-13
fax. (23) 672-41-44 e-mail: ciechanow@psse.waw.pl

Ciechanów, 2018.02.14

HKN.6030.27.1.2018

Wójt Gminy Sońsk

Działając na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust.1 pkt 3 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2017 r. poz. 1261 z późnn zm.),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy oraz art. 19 ust. 1 i 2 pkt 7 z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zm.),
- § 3 ust.1 i 3, § 4 ust 2 pkt 1, § 21 ust. 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie uwzględniając uzyskane wyniki badań próbek wody pobranych 29 stycznia i 12 lutego 2018 r. ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego z urządzeń/instalacji wodociągu Gołotczyzna gm. Sońska wykazujące kwestionowaną jakość mikrobiologiczną w zakresie obecności pojedynczych bakterii grupy coli, informuje że zgodnie z decyzją Nr HKN-11/18 z dnia 14.02.2018 r. **stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego Gołotczyzna w terminie do 09 marca 2018 r.**

Określono dopuszczalną wartość parametryczną 0,3 mg/l dla chloru wolnego w punktach czerpalnych u konsumentów w przypadku prowadzenia okresowej dezynfekcji wody związkami chloru. Nakazano Zakładowi Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie: ustalenie działań naprawczych w porozumieniu z PPIS w Ciechanowie i zaakceptowanych przez Wójta Gminy Sońsk oraz ich realizację w celu uzyskania należytej jakości wody spełniającej obowiązujące wymagania mikrobiologiczne oraz potwierdzenie skuteczności tych działań wynikami badań wody.

Jednocześnie przypominam, że zgodnie z wymaganiami § 26 ust. 1 pkt 2 ww. rozporządzenia Ministra Zdrowia, **konsumentów należy na bieżąco informować o jakości wody poprzez komunikaty** (opracowane przez właściwego państwowego powiatowego inspektora sanitarnego), **rozpowszechniane przez właściwego wójta w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru zaopatrzenia ww. wodociągu.**

p.o. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Ciechanowie
Wiesława Krawczyk

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W CIECHANOWIE
POWIATOWA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA
W CIECHANOWIE
ul. Sienkiewicza 27 06-400 Ciechanów
tel. (23) 672-33-13
fax. (23) 672-41-44 e-mail: ciechanow@psse.waw.pl

KOMUNIKAT
Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie z dnia 14.02.2018 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Dotyczy: jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z wodociągu publicznego ***Gołotczyzna zaopatrującego w wodę ok. 1800 mieszkańców 6 miejscowości gm. Sońsk:*** *Gołotczyzna, Burkaty, Dziarno, Sońsk, Strusin, Strusinek oraz część nieruchomości Szwejki.*

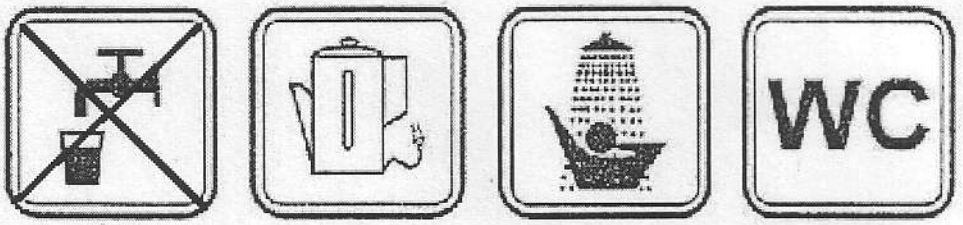
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie, informuje że na podstawie uzyskane wyniki badań próbek wody pobranych 29 stycznia i 12 lutego 2018 r. w ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego z urządzeń wodociągu Gołotczyzna **wykazujących obecność pojedynczych bakterii grupy coli w jednostkowych punktach kontrolnych,** zgodnie z wydaną decyzją Nr HKN-11/18 z dnia 14.02.2018 **stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego Gołotczyzna w terminie do 09 marca 2018 r. i nakazał realizację działań naprawczych.**

Obecność pojedynczych bakterii grupy coli z jednoczesnym wykluczeniem pozostałych wskaźników mikrobiologicznych pozwala na uznanie stwierdzonej niezgodności za niestwarzającą zagrożenia dla zdrowia ludzi, przy jednoczesnym podjęciu działań naprawczych.

Dostarczana woda w czasie prowadzenia okresowej dezynfekcji związkami chloru **może stanowić dla konsumentów istotną uciążliwość z powodu odczuwalnych zmian właściwości smakowych i zapachowych wody.**

Mając jednak na uwadze szczególną ostrożność w korzystaniu z wody z wodociągu Gołotczyzna wskazane jest nie spożywanie wody pobieranej bezpośrednio z kranu, tylko po przegotowaniu.

Woda może być używana do kąpieli oraz pozostałych celów użytkowych bez ograniczeń.



Jednocześnie informuję, że Istnieje możliwość poprawy jakości wody w ramach realizowanych działań naprawczych poprzez dezynfekcję sieci i jej intensywne płukanie.

Informacja dotycząca jakości wody obowiązuje do czasu wydania kolejnego komunikatu.

p.o. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Ciechanowie
Wiesława Krawczyk

ZAKŁAD USŁUG WODNYCH

dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie
06-500 Mława, ul. Nowa 40 woj. mazowieckie

Mazowsze. serce Polski

Telefony centrali:

Zaplecze techniczne
ul. Nowa 40
(23) 654-38-77

Administracja:
ul. Stefana Roweckiego „Grota" 4
tel.
(23) 654-35-41
(23) 654-99-94
tel./fax
(23) 654-41-92

Konto:
Bank PEKAO S.A.
43 1240 5598 1111 0000 5031 9602

Regon
000822848

NIP
569-000-29-98

e-mail:
zuw_mlawa@pro.onet.pl

www.zuwmlawa.pl

Mława, dnia 15.02.2018r.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Ciechanowie
ul. Sienkiewicza 27
06 – 400 Ciechanów

TE/.504...../2018/LB

W odpowiedzi na decyzję Nr. HKN-11/18 stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu gminnego w m. Gołotczyzna gm. Sońsk.

Zakład Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie informuje:

1. nieznane są nam przyczyny punktowych skażeń wody
2. przystąpiliśmy do intensywnego płukania sieci wodociągowej
3. zleciliśmy badania wody pierwszy termin 16.02.2018r. drugi termin 19.02.2018r. lub 20.02.2018r.
4. przystąpiliśmy do chlorowania sieci wodociągowej
5. sprawdzamy uzgodnione punkty poboru pod kątem budowy instalacji wewnętrznej i ich wyposażenia, w miarę możliwości zamontujemy w punktach kontrolnych tuż za wodomierzem niezależne zawory czerpalne do poboru próbek.
6. przekażemy informację odbiorcom, że woda nadaje się do picia po przegotowaniu. Do pozostałych celów bez ograniczeń.
7. o wynikach podjętych działań będziemy na bieżąco informować PPIS w Ciechanowie oraz Wójta Gminy Sońsk.

DYREKTOR

mgr inż. Jan Stępka

Do wiadomości:
1. Wójt Gminy Sońsk
2. a/a

Sprawę prowadzi:
Lech Białorudzki
tel:512 308 910